

RIFLE FACTORY CRIMP DIES - 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE

Lee Factory Crimp Die crimps the bullet in place more firmly than any other tool Tests demonstrate that even bullets which have no crimp groove will shoot more accurately A firm crimp improves accuracy because pressure must build to a higher level before the bullet begins to move. This higher start pressure insures a more uniform pressure curve and less velocity variation Features a collet that squeezes the case mouth into the crimping groove for a firm hold Shellholder not included Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010087
- Mfr. No.: 90826
- Cartridge: 303 British
- Die Style: Crimp Die
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 44mm
- Shipping width: 44mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307908263

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Factory Crimp Die 303 British](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Crimpado de Fábrica LEE para .303 British](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE](#)
- [Suomi: RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Gebrauchsanweisungen, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden und die besten Ergebnisse zu erzielen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Befolgen Sie alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung und Lagerung von Wiederladezubehör.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer Schutzbrille, um Ihre Augen vor möglichen Projektilen oder Splittern zu schützen.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Wiederladepressen, die für 7/8"14 Gewinde ausgelegt sind.
- Achten Sie darauf, dass der Crimp fest sitzt, um die Genauigkeit der Kugeln zu gewährleisten und ungewollte Bewegungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt niemals unter Einfluss von Drogen oder Alkohol.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit haben, einschließlich der passenden Wiederladepresse und Hülsen.
2. **Installation:**
 - Schrauben Sie die Crimp Die in die Wiederladepresse mit 7/8"14 Gewinde.
 - Stellen Sie sicher, dass die Die fest sitzt und nicht wackelt.
3. **Verwendung:**
 - Führen Sie die Hülsen in die Presse ein und stellen Sie sicher, dass sie korrekt ausgerichtet sind.
 - Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um einen gleichmäßigen Crimp zu erzeugen.
 - Überprüfen Sie die Kugeln nach dem Crimpen auf korrekte Ausrichtung und Festigkeit.
4. **Nach dem Gebrauch:**
 - Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
 - Lagern Sie das Produkt sicher und geschützt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass es sicher verpackt ist, um

Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Sicherheitsanliegen über das Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achten Sie darauf, dass alle Sicherheitsanfragen an eine EUbasierte Kontaktstelle gerichtet werden.

Schlussfolgerung

Die RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE ist ein hochwertiges Werkzeug für die Wiederladung von Munition. Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen können Sie die Sicherheit und Effektivität beim Einsatz des Produkts gewährleisten. Bleiben Sie sicher und verantwortungsbewusst in Ihrer Wiederladepraxis.

Safety Instruction Guide for Lee Factory Crimp Die 303 British

Introduction

Thank you for choosing the Lee Factory Crimp Die for your reloading needs. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of your reloading press before using the crimp die.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when handling ammunition components.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store the crimp die in a safe place, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the crimp die for any signs of damage or wear. Do not use a damaged die.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and safety.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the crimp die with cases that are compatible with the .303 British cartridge.
- Ensure that the crimping groove is properly aligned with the case mouth before crimping.
- Do not exceed recommended load data when reloading ammunition.
- Avoid overcrimping, which can lead to bullet deformation and unsafe pressure levels.
- Always perform crimping in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles.
- Keep fingers and hands clear of the die during operation to prevent injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is securely mounted.
- Remove any existing die from the reloading press that may interfere with the installation of the crimp die.
- Screw the Lee Factory Crimp Die into the press using the 7/8"14 threading.
- Tighten the die securely, but avoid overtightening which may damage the threads.

2. Usage

- Prepare your cases by resizing them as needed prior to crimping.
- Insert the prepared case into the shell holder of the press.
- Adjust the crimp die to the desired crimp depth by turning the die body.
- Pull the handle of the press to crimp the bullet into the case. Ensure that the bullet is seated properly before crimping.
- Inspect the crimped cartridge for uniformity and proper fit.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components according to local regulations.
- Do not throw the crimp die in regular trash. Check for local recycling options for metal products.
- Ensure that all ammunition components are disposed of safely to prevent accidents.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Lee Factory Crimp Die, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance. Always ensure that you have the latest information regarding product safety and updates.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Lee Factory Crimp Die. Stay informed, stay safe, and enjoy your reloading activities responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Crimpado de Fábrica LEE para .303 British

Introducción

Gracias por elegir el Die de Crimpado de Fábrica LEE para .303 British. Este producto está diseñado para asegurar un crimpado firme de las balas, mejorando así la precisión de tus disparos. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información esencial sobre cómo usar el producto de manera segura y responsable, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el Die de Crimpado.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden para evitar accidentes.
- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al utilizar herramientas de recarga.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Nunca uses el Die de Crimpado si está dañado o si notas alguna anomalía en su funcionamiento.
- Asegúrate de que todas las piezas estén correctamente ensambladas antes de usar el Die.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** El uso inadecuado del Die de Crimpado puede causar lesiones. Asegúrate de seguir las instrucciones de uso.
- **Manipulación de municiones:** Siempre manipula las balas con cuidado. Usa guantes si es necesario.
- **Presión de crimpado:** Asegúrate de no aplicar una presión excesiva al crimpado, ya que esto puede afectar la precisión y seguridad de las balas.
- **Verificación de compatibilidad:** Asegúrate de que el Die sea compatible con la prensa de recarga que estás utilizando.
- **Uso de componentes de calidad:** Utiliza solo componentes de recarga recomendados para evitar fallos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Die de Crimpado en el portadiez de la prensa.
- Ajusta la altura del Die según las instrucciones del fabricante de la prensa.

2. Uso del Die:

- Inserta el cartucho en la prensa de recarga.
- Baja el brazo de la prensa para crimpado el cartucho.
- Asegúrate de que el crimpado sea firme pero no excesivo.
- Revisa el cartucho para asegurarte de que el crimpado se ha realizado correctamente.

3. Mantenimiento del Die:

- Limpia el Die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el Die en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el Die de Crimpado en la basura común. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y componentes de recarga.
- Si el Die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado en herramientas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre el uso y la seguridad del Die de Crimpado de Fábrica LEE, por favor, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Ellos podrán proporcionarte la asistencia necesaria.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas directrices, podrás disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu Die de Crimpado de Fábrica LEE para .303 British.

Guide de Sécurité pour les RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE

Introduction

Merci d'avoir choisi le RIFLE FACTORY CRIMP DIE de LEE PRECISION pour vos besoins de rechargement. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifie régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de modifier le produit ou de l'utiliser d'une manière non prévue par le fabricant.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, n'hésite pas à contacter un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lorsque tu travailles avec des outils de rechargement.
- Assuretoi que l'espace de travail est propre et bien éclairé pour éviter les accidents.
- Ne porte pas de vêtements amples qui pourraient se prendre dans les machines.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Évite d'utiliser le produit si tu es fatigué ou distrait.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Crimp Die :

- Fixe le Crimp Die sur ta presse de rechargement 7/8"14 selon les instructions du fabricant de la presse.
- Assuretoi que le die est bien serré et stable avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation du Crimp Die :

- Place la douille dans le portedouille de la presse.
- Ajuste le Crimp Die pour qu'il serre la balle en place fermement.
- Effectue un test de sertissage sur une douille pour vérifier la pression nécessaire avant de procéder au rechargement des cartouches.
- Maintiens une pression constante et évite les mouvements brusques pendant le sertissage.

3. Vérification de la Précision :

- Après avoir utilisé le Crimp Die, effectue des tests de tir pour vérifier la précision de tes cartouches.
- Si tu remarques des variations de vitesse ou de pression, ajuste le sertissage en conséquence.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les outils et équipements de rechargement.

- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour vous débarrasser des pièces en toute sécurité.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez les ressources disponibles sur le site de l'UE pour les alertes de sécurité.

En suivant ces directives de sécurité, tu pourras profiter de ton RIFLE FACTORY CRIMP DIE en toute sécurité et avec confiance. Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE. Questo prodotto è progettato per garantire una crimpatura sicura e precisa dei proiettili. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza di ricarica sicura e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o difettoso.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Rischio di infortuni se non si utilizzano correttamente gli strumenti di ricarica.
 - Possibilità di esplosioni o malfunzionamenti se i materiali non sono trattati con cura.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
 - Non sovraccaricare il die durante la crimpatura.
 - Assicurati che il proiettile sia correttamente allineato prima di applicare la crimpatura.
 - Non utilizzare materiali non compatibili con il die.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Installazione:**
 - Montare il die sulla pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
 - Assicurati che il die sia ben fissato e non si muova durante l'uso.
2. **Uso:**
 - Posiziona la cartuccia nella pressa.
 - Regola la profondità di crimpatura secondo le specifiche del proiettile.
 - Esegui la crimpatura applicando una pressione uniforme e controllata.
 - Controlla la crimpatura per assicurarti che sia sicura e uniforme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature di ricarica e materiali associati.
- Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, consulta il tuo rivenditore o il sito web ufficiale del produttore per ulteriori informazioni.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE. La sicurezza è la priorità principale, quindi assicurati di rimanere

informato e attento durante tutte le fasi del processo di ricarica.

RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä ohje auttaa sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisille, jotka tuntevat aseiden käsittelyn perusteet.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puuttuu osia.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä liittyen ampumatarvikkeiden ja välineiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käsittelet tai käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti itseäsi tai muita ihmisiä.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, ellei siihen ole annettu erityisiä ohjeita.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä puristuskuppi patruunapenkkiin tiukasti.
- Varmista, että kaikki osat ovat oikein paikallaan ja tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna puristuskuppiin.
- Käynnistä puristusprosessi varovasti ja varmista, että kaikki osat toimivat oikein.
- Tarkista lopuksi, että puristus on suoritettu oikein ennen ampumista.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytöstä poistettu tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat, erityisesti terävät tai vaaralliset osat, hävitetään turvallisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteeseen, vaan käytä kierrätysohjeita, jos mahdollista.

Lisätuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että käytät EU:ssa hyväksyttyjä kanavia turvallisuusongelmien ilmoittamiseen ja tuotetietojen tarkistamiseen.

Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 303 BRITISH FACTORY CRIMP DIE

Introduktion

Tack för att du valt Lee Factory Crimp Die för att förbättra din omladdning av 303 British patroner. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för korrekt användning av produkten. Vänligen läs igenom alla avsnitt noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart till återförsäljaren.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och händer under användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Kontrollera att inga främmande föremål finns i pressen innan du börjar.
- Använd endast rekommenderade komponenter och verktyg för omladdning.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

- Installera produkten på en 7/8"14 omladdningspress enligt följande steg:
 1. Skruva fast crimp die i omladdningspressens huvud.
 2. Justera die så att den är i rätt position för att krimpa hylsorna.
 3. Kontrollera att hylsan är korrekt placerad i pressen innan du börjar krimpa.
- Användning av crimp die:
 1. Placera en hylsa i pressen och försäkra dig om att den sitter ordentligt.
 2. Tryck ned handtaget för att aktivera crimp die och krimpa kulan på plats.
 3. Kontrollera att krimpen är korrekt och att kulan sitter fast.
- Upprepa processen för varje hylsa som ska krimpas.

Avfallshantering

- Avfall och defekta produkter bör kasseras i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, se till att den inte kan användas av andra.

Kontaktdetaljer för ytterligare stöd

För frågor eller rapportering av osäkra produkter, vänligen kontakta din återförsäljare eller sök information via EU:s säkerhetsportal.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Lee Factory Crimp Die. Tveka inte att söka hjälp om du har några frågor eller funderingar. Tack för att du bidrar till

en säker användning av våra produkter.